

INTELLIGENT MESSEN!
MEASURE WITH INTELLIGENCE!

ecom[®]

Deutsch



BEDIENUNGSANLEITUNG

ecom[®] J2KN^{pro tech}

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
1. Geräteaufbau	6
1.1. Analyseeinheit.....	6
1.2. Bedienteil.....	8
2. Gasflussschema	9
3. 2-stufiger Peltierkühler	10
4. Beheiztes Entnahmesystem	11
4.1. Anschluss beheiztes Entnahmesystem.....	11
4.2. Beheizter Schlauch.....	11
4.3. Beheizter Kopf	12
4.4. Beheizter Kopf mit beheiztem Entnahmerohr	13
5. Konverter	13
6. Spannungsversorgung	15
7. Funkverbindung Basis - Bedienteil.....	16
8. Datenspeicher.....	17
9. Inbetriebnahme.....	18
10. Anlagenbezug eingeben oder wählen	21
11. Abgasmessung.....	24
11.1. Abgasanalyse	24
11.2. Strömungsmessung	27
11.3. Zug/dP	28
11.4. Ruß...Ölderivat.....	29
11.5. Messung archivieren und drucken	31
11.6. Mittelwertmessung	32
11.7. Nach der Messung	34
12. Einstellungen	35
13. Kontrolle.....	41
14. Datenverarbeitung	43
14.1. Kommunikation.....	43
14.2. Automatikmessung.....	44
14.3. Datenlogger	45
14.4. Datenaufzeichnung mit DASNT2.....	46
14.5. Datenverarbeitung mit DAS5.....	46
14.6. Datenspeicherung mit App.....	47
15. Diagnosen.....	47
15.1. Störungsdiagnose	47
15.2. delta-T Messung.....	50
16. Wartungshinweise	51
17. FAQ.....	56
18 Technische Daten	58

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Messgerät aus dem Hause ecom GmbH entschieden.

Machen Sie sich bitte vor dem Gebrauch mit dem Produkt vertraut und lesen Sie hierzu die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam. Benutzen Sie es stets nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche, um seine Langlebigkeit sicherzustellen.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

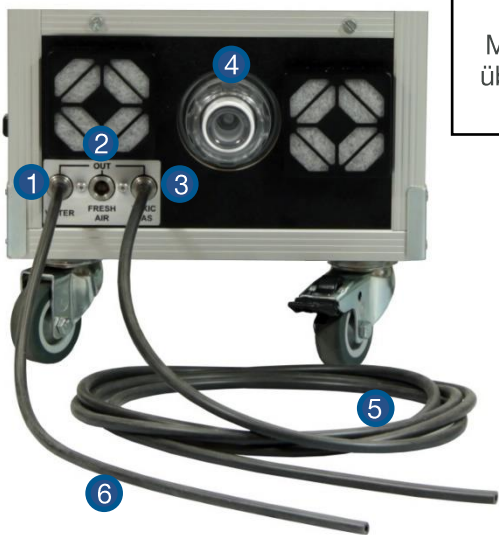
Vergiftungsgefahr

Durch Abgase kann es zu einer Vergiftung kommen.
Abgasschlauch vor der Inbetriebnahme anschließen und das
Analysegas in den Abgaskanal zurückführen.

Bitte bestätigen Sie nach erfolgtem Anschluss die Sicherheitsabfrage am
Gerät mit **<OK>**.

Sicherheitsabfrage:

Bitte vor Inbetriebnahme bestä-
tigen (OK-Taste), dass der
Messgasausgang (TOXIC GAS)
über den Schlauch mit dem Ab-
gaskanal verbunden wurde!



1	Kondensat Aus- gang	3	Messgasausgang (TOXIC GAS)	5	Abgasschlauch
2	Anschluss Frischluf 2	4	PTFE-Filter 2	6	Kondensat schlauch



WARNUNG

Verletzungsgefahr

Bei unsachgemäßen Arbeiten an Feuerungsanlagen kann es zu Verletzungen kommen.

Arbeiten Feuerungsanlagen dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.



WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags

Bei geöffnetem Gehäuse liegen stromführende Bauteile frei. Bevor das Gerät geöffnet wird, das Gerät von der Netzspannung trennen.



VORSICHT

Gerätefunktion beeinträchtigt

Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, ist ein Mindestabstand von 0,5 m zu Wänden oder Gegenständen einzuhalten!



VORSICHT

Beschädigung elektronischer Bauteile

Elektrostatische Entladung kann zur Schädigung von elektronischen Bauteilen führen.

Vor Berühren des Gehäuseinneren ein geerdetes Bauteil berühren.



VORSICHT

Beschädigung der Sensoren

Lösungshaltige Substanzen schädigen die Sensoren des Geräts.

Kontakt mit lösungshaltigen Substanzen vermeiden.

HINWEIS

Starke elektromagnetische Felder können die Funktion des Geräts beeinflussen. Gerät keinen starken elektromagnetischen Strahlungen aussetzen.

HINWEIS

Vor Inbetriebnahme Kondensat Schlauch anschließen und Kondensat ggf. in einem Gefäß sammeln!

1. Geräteaufbau

1.1. Analyseeinheit



1	Beheizter Kopf	3	Funkantenne	5	Drucker
2	Beheizter Schlauch	4	Kondensat falle mit Gaskühler 1	6	Bedienteil



7	Anschluss Netzstecker	9	Anschluss Abgastemperatur	11	Anschluss Zug
8	Anschluss beheizte Probenentnahme	10	Anschluss Messgas	12	Anschluss Druck



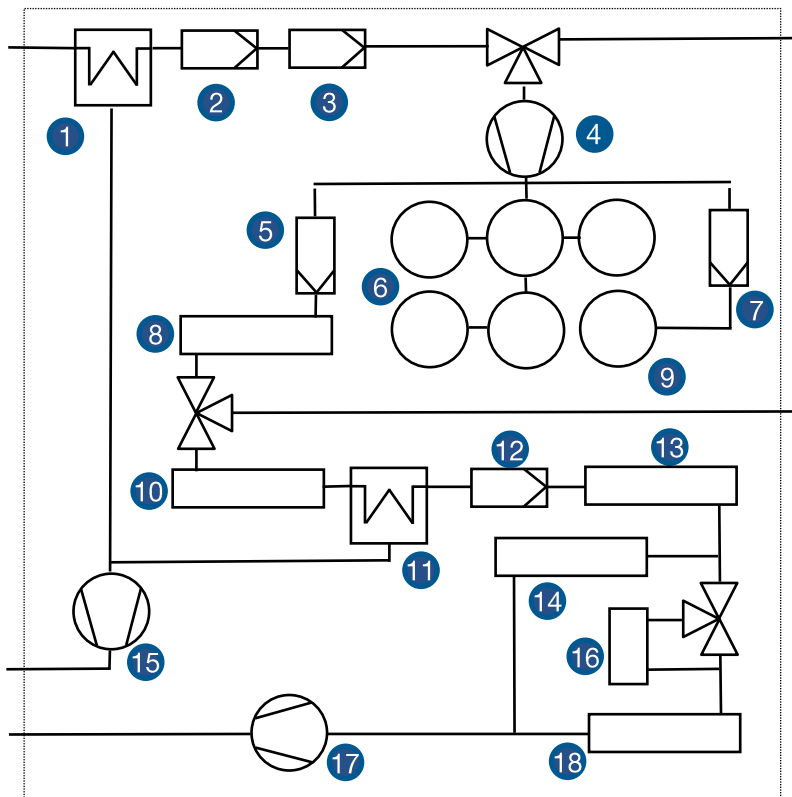
13	PTFE-Filter 1	15	Infodisplay	17	Anschluss Kabel zum Bedienteil
14	SO ₂ /NO _x -Filter	16	Ein-/Aus-Taste Basis	18	Anschluss 1 Lufttemperatur

1.2. Bedienteil



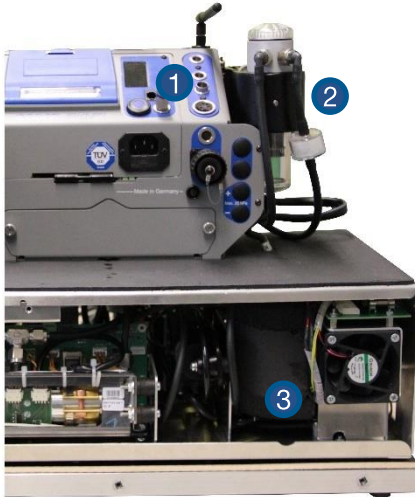
1	Anschluss 2 Luft-temperatur	6	Speichern-Taste	11	Kabelanschluss Tastatur
2	BLE-Antenne (Optional WLAN)	7	Cursorsteuerung	12	Displaybeleuchtung
3	Slot für Multi-Media-Karte	8	ESC-Taste	13	OK-Taste
4	Display	9	Ein/Aus	14	Drucken-Taste
5	Funktionstasten	10	Kabelanschluss zur Basis	15	USB-Anschluss

2. Gasflussschema



1	Peltierkühler 1	7	NO _x /SO ₂ -Filter	13	IR-Bank 2
2	Feinstaubfilter	8	IR-Bank 1	14	PAS-Modul
3	Sicherheitsfilter	9	EC-Sensor CO	15	Kondensat Pumpe
4	Messgaspumpe 1	10	UV-Bank	16	Konverter
5	PTFE-Filter 1	11	Peltierkühler 2	17	Messgaspumpe 2
6	EC-Sensoren	12	PTFE-Filter 2	18	CLD

3. 2-stufiger Peltierkühler



1 Messgaseingang

2 Peltierkühler 1

3 Peltierkühler 2

Im 2-stufigen Peltierkühler wird Abgas mit einer Temperatur oberhalb des Wasserdampftaupunktes über einen Metallkörper mit guten Wärmeleiteigenschaften geführt. Das Gas gibt seine Wärme an diesen Metallkörper ab. Ein von einem Gleichstrom durchflossenes Peltierelement (Halbleiter-Kühlelement) ist thermisch mit diesem sowie einem zweiten, mit Kühlrippen und Lüftungsschlitzen versehenen Metallkörper verbunden. Der Stromfluss durch das Peltierelement erzeugt einen Wärmeübergang von warm nach kalt, entzieht dem vom Gas durchströmten Metallkörper die Wärme und gibt sie an den äußeren Kühlkörper ab. Diese Wärme wird durch Zwangsbelüftung an die Umgebungsluft abtransportiert.

Das durch den Wärmeverlust des Gases entstehende Kondensat tropft in ein Auffanggefäß und wird von dort durch eine permanent arbeitende Schlauchpumpe abgepumpt. Die Saugwirkung der Gasförderpumpe verhindert eine ausreichende Verweilzeit des Gases mit dem Kondensat, so dass Auswaschreaktionen ($\text{NO}_2 + \text{H}_2\text{O} > \text{H}_2\text{NO}_3$) nicht stattfinden können. Das Gas besitzt am Ausgang des Kühlers eine Temperatur von ca. 4 °C mit einer relativen Sättigung von nahezu 100 % rel. Feuchte (entspricht einem Wasserdampfanteil $< 7 \text{ g/m}^3$).

4. Beheiztes Entnahmesystem



Durch Verwendung des beheizten Entnahmesystems ist die Messung wasserlöslicher Zielsubstanzen (NO_2 und SO_2) ohne Auswaschverluste möglich. Sondenkopf und Entnahmeschlauch werden auf 140 °C beheizt. Ein im Sondenkopf integrierter PTFE Filter schützt das Gerät insbesondere bei Langzeitmessungen vor Verschmutzung. Die maximal zulässige Abgastemperatur bei Verwendung des beheizten Entnahmesystems beträgt 500 °C.

4.1. Anschluss beheiztes Entnahmesystem



Das beheizte Entnahmesystem kann in Kombination mit dem ecom-J2KNpro tech genutzt werden. Dazu wird der beheizte Schlauch, wie in dem Bild dargestellt, angeschlossen.

4.2. Beheizter Schlauch



Der beheizte Schlauch ist in den Längen 3,4 m, 5 m, 7 m, 10 m und 15 m erhältlich. Der beheizte Schlauch kann auf eine maximale Temperatur von 180 °C eingestellt werden.

HINWEIS

Beheizten Schlauch nicht knicken!

Beheizten Schlauch nach der Messung abkühlen lassen!

Beheizten Schlauch nicht in einem engen Radius zusammenlegen -
Koffer ganz ausnutzen!

Beheizten Schlauch nicht in Wasser legen!

4.3. Beheizter Kopf

Der beheizte Kopf (BK2) ist mit den Sondenlängen 300 mm, 500 mm, 700 mm, 1.000 mm und 1.500 mm inklusive Thermoelement erhältlich. Der PTFE Filter lässt sich wie folgt wechseln:



1. Verbindungen zum beheizten Schlauch trennen.
2. Bajonettverschluss an der Rückseite des beheizten Kopfs lösen.
3. Filter vorsichtig entnehmen.
4. Neuen Filter einsetzen und mit Bajonettverschluss fixieren,
5. Verbindungen zum beheizten Schlauch herstellen.

HINWEIS

PTFE Filter regelmäßig säubern oder wechseln!

4.4. Beheizter Kopf mit beheiztem Entnahmerohr



Das beheizte Entnahmerohr hat einen Durchmesser von 25 mm und ist 1 m lang. Die Spannungsversorgung für die Beheizung wird durch ein 4 m langes Anschlusskabel sichergestellt. Die Temperaturregelung ist in dem angebauten Anschlusskasten untergebracht. Die Temperatur kann zwischen 100 °C und 180 °C eingestellt werden. Die maximale Abgastemperatur für den Einsatz des beheizten Entnahmerohrs beträgt 400 °C.

5. Konverter

Der NO₂ /NO-Konverter wandelt auf katalytischem Wege den NO₂-Anteil des Messgases in NO um. Hierzu wird das Messgas durch eine Konverter Patrone aus rostfreiem Stahl mit einer Katalysatorfüllung geleitet. Diese Konvertierung ermöglicht eine indirekte Stickstoffdioxidmessung (am Bedienteil des Gerätes kann mit Hilfe der Funktionstaste **<F1>** zwischen NO- und NO_x-Messung umgeschaltet werden).



Konverter Patrone wechseln:



WARNUNG

Verletzungsgefahr

Die Konverter Patrone ist heiß! Das Berühren kann zu schwersten Verbrennungen führen!

Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe und schützen Sie die Konverter Patrone vor Zugriff!

Wechseln Sie die Konverter Patrone, wenn der geforderte Umsatzgrad von $\text{NO}_2 \Rightarrow \text{NO}$ unterschritten wird. Das Wechseln der Reaktorpatrone ist ohne Werkzeug in kürzester Zeit möglich. Wir empfehlen das Gerät vor dem Wechsel der Patrone abzuschalten und ca. 1h abkühlen zu lassen. Hierdurch wird die Gefahr einer Verbrennung verringert. Grundsätzlich besteht jedoch auch die Möglichkeit des Patronenwechsels bei beheiztem Gerät. Die Konverter Patrone hat hierbei jedoch eine Temperatur von ca. 200°C .

Vorgehen beim Wechsel der Konverter Patrone:

1. Zufluss des Messgases unterbrechen (NO_x Messung deaktivieren).
2. Vor dem Öffnen der Verschlusskappe ist sicherzustellen, dass sich keine giftigen oder gefährlichen Gase im Gasweg befinden (Gasweg zuvor mit Inertgas oder Luft spülen).
3. Verschlusskappe an der Gerätefront nach links drehen bis das Ende des Gewindes erreicht ist.
4. Verschlusskappe mit Konverter Patrone vorsichtig herausziehen. Konverter Patrone ggf. abkühlen lassen.
5. Patrone vorsichtig aus dem Verschlusskappe herausziehen (Schutzhandschuhe tragen).
6. Konverter Patrone vorsichtig in das Verschlussstück schieben.
7. Konverter Patrone vorsichtig in die Reaktoröffnung schieben und Verschlusskappe bis zum Ende des Gewindes nach rechts drehen.

6. Spannungsversorgung

Die Basiseinheit des ecom-J2KNpro tech wird mit internem Netzteil geliefert. Der Anschluss des Netzsteckers ist zum Betrieb des Gerätes nötig.

Das Bedienteil des ecom-J2KNpro tech wird von 3 Nickel-Metallhydrid Akkus (Typ AA) mit Spannung versorgt. Der Ladezustand des Akkus kann durch die Spannungsanzeige im Display (Menü "**Kontrolle**") kontrolliert werden. Die Akkuwarnung wird aktiviert, wenn der Wert „Akku“ kleiner 3,5 V ist. Ab 3,4 V ist ein Akkubetrieb nicht mehr möglich. Die Akkus werden über die Kontakte an der Unterseite bei Bedarf von der Basiseinheit geladen

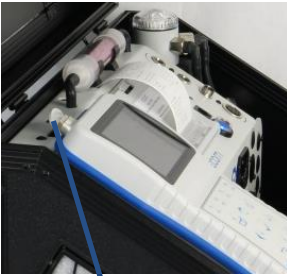


VORSICHT

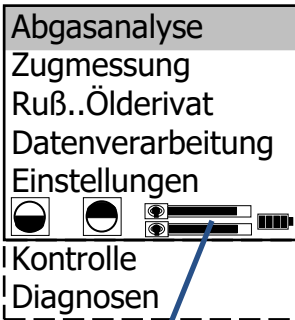
Beschädigung des Geräts

Niemals Batterien zum Betrieb des Bedienteils verwenden – Beschädigung des Geräts ist möglich!

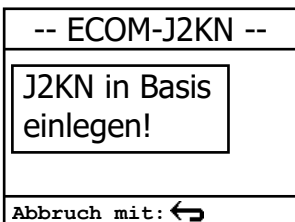
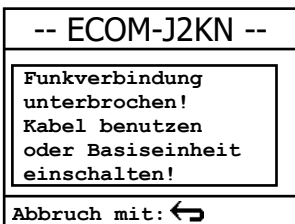
7. Funkverbindung Basis - Bedienteil



Entriegelung



Balkenanzeigen Funk- und Übertragungsgüte



Mit dem abnehmbaren Bedienteil lässt sich die Basiseinheit drahtlos steuern. Das Bedienteil kann wie folgt aus der Basiseinheit entnommen werden:

1. Entriegelung betätigen
2. Bedienteil nach vorne kippen
3. Bedienteil aus Basiseinheit entnehmen

Der Informationsaustausch zwischen Bedienteil und Basiseinheit findet über Funk (868 MHz) statt. Die Funkverbindung hat eine Reichweite von ca. 70 m (freie Sicht). Die Qualität der Funkverbindung kann durch eine Balkenanzeige im Hauptmenü des Gerätes überprüft werden (langer Balken = gute Funkverbindung)

Bei Unterbrechung der Funkverbindung erscheint im Display eine Fehlermeldung. Bei anhaltenden Störungen der Funkverbindung kann ein Kabel (Zubehör) die Verbindung ersetzen (Verbindung zwischen Buchse DATA Bedienteil und Buchse DATA Basiseinheit).

Wird nach Ausschalten der Basiseinheit das Bedienteil nicht ausgeschaltet, reagiert das Gerät mit einer Fehlermeldung. Sie werden aufgefordert das Bedienteil in die dafür vorgesehene Halterung einzulegen (Schutz vor Vergessen des Bedienteils). Folgen Sie der Aufforderung und schließen Sie den Vorgang mit **<ESC>** und Ausschalten des Bedienteils ab.

8. Datenspeicher

Auf der Multi-Media-Karte können Punktmessungen und Datenloggeraufzeichnungen gespeichert werden. Die Werte aus den Punktmessungen werden in eine Textdatei (J2KDV.txt) geschrieben. Die Werte aus den Datenloggeraufzeichnungen werden in eine csv-Datei (J2KDL-xx.csv / xx = fortlaufende Nummerierung der Aufzeichnungen) geschrieben. Beide Dateitypen haben dieselbe Struktur und können in Excel importiert bzw. geöffnet werden. Informationen zum Datenformat finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.

HINWEIS

Die SD-Karte muss folgende Eigenschaften haben:

Kartengröße min. 32 MB / max 32 GB (UHC-Karte)

Formatierung 1 bit FAT oder FAT 32



Speicherkarte einstecken

Stecken Sie bei Bedarf die Multi-Media-Karte wie abgebildet ein. Achten Sie darauf, dass die Karte nicht heraussteht und einrastet.



VORSICHT

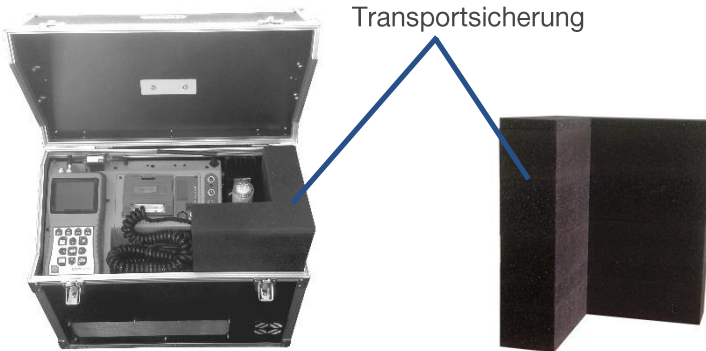
Datenverlust

Karte niemals während der Datenaufzeichnung herausziehen – Datenverlust und Beschädigung des Datenträgers sind möglich!

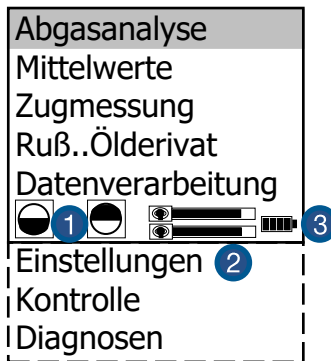
9. Inbetriebnahme

HINWEIS

Vor Inbetriebnahme Transportsicherung entfernen!



Nachdem das Bedienteil eingeschaltet wurde, erscheint auf dem Display das Hauptmenü. Es werden 8 Verzweigungen (nicht sichtbare Verzweigungen können durch scrollen mit den Pfeiltasten angezeigt werden) mit folgenden Funktionen angezeigt:



1

Einstellung (F1/F2)
Displaykontrast

2

Anzeige Funkgüte /
Übertragungsgüte

3

Anzeige Akkula-
dung

1. Abgasanalyse: Abgasmessung durchführen.
2. Mittelwerte: Messung mit Mittelwertbildung.
3. Zugmessung: Zug- oder Druckmessung durchführen.
4. Ruß...Ölderivat : Eingabe von Ergebnissen der Rußmessung.
5. Datenverarbeitung: Messungen zuordnen / Daten übertragen.
6. Einstellungen: Geräteeinstellungen ändern.
7. Kontrolle : Betriebszustand des Gerätes prüfen.
8. Diagnosen: Auslesen von Feuerungsautomaten (Nur in Verbindung mit ecom-AK) / delta-T Messung.



VORSICHT

Verfälschte Messergebnisse

Stellen Sie sicher, dass das Gerät in unbelasteter Luft eingeschaltet wird, da der Nullpunkt der Sensoren bei jedem Start mit Frischluft neu gesetzt wird!

Sollen Messungen durchgeführt werden, muss zunächst die Basiseinheit eingeschaltet werden (Schalter unterhalb des Infodisplays). Wählen Sie hiernach mit den Pfeiltasten das Untermenü **"Abgasmessung"** und bestätigen mit der Taste **<OK>**. Das Gerät beginnt mit einer Aufwärmphase. Nachdem die Sensoren auf Betriebstemperatur sind folgt eine 15-minütige Stabilisierungsphase gefolgt von einer 3-minütigen Kalibrierung mit Frischluft.



VORSICHT

Ungenaue Messergebnisse

Das Gerät ist nach ca. einer Stunde betriebsbereit. Nach längeren Stillstandzeiten benötigt das Gerät ca. 4 Stunden, um seine spezifizierte Messgenauigkeit zu erreichen.

Während der Kalibrierphase erscheint die Abfrage, ob Sie die Datenbank nutzen wollen. Sollen die Messwerte einer Anlage zugeordnet werden, betätigen Sie die Taste **<F1>** und gehen Sie wie im folgenden Kapitel beschrieben vor (**<F4>** = nein: Messung wird ohne Zuordnung vorgenommen).

Brennstoffart wählen

Brennstoffart		
Heizöl (B)		
CO ₂ max	A1	B
15.4	0.50	0.007
Auswählen: 		

Brennstoffe nach BImSchV

Heizöl (B)
Erdgas (B)
Stadtgas (B)
Kokereigas (B)
Flüssiggas (B)

Wählen Sie mit den Pfeiltasten den in Frage kommenden Brennstoff aus und bestätigen mit der Taste **<OK>**.

10. Anlagenbezug eingeben oder wählen

Um eine bereits im Gerät gespeicherte Anlage aufzurufen oder neu anzulegen, stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Auswahl über:
Suchbegriff
Speicherplatz
Neuanlage
Abbruch mit: 

Neuanlage (wird bei der erstmaligen Nutzung einer Multi-Media-Karte automatisch gewählt): Soll eine Anlage im Gerät neu aufgenommen werden, kann zunächst die Zuweisung einer Ziffer erfolgen.

Wählen Sie „**Neuanlage**“ und bestätigen Sie mit **<OK>**. Geben Sie eine beliebige Nummer (max. 16 Ziffern) mit der Tastatur des Bedienteils ein:

Nummer eingeben
25.11.2017
Bitte benutzen Sie die Zifferntasten !

Beispieleingabe: "25.11.2017"

Tipp: Es empfiehlt sich eine Eingabe mit Datumsbezug, um den Datensatz später durch die Suchfunktion wiederzufinden.

Text eingeben
25.11
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Ä Ö Ü . - () [] { }    

Nach Bestätigung mit der Taste **<OK>** besteht die Möglichkeit über eine Softwaretastatur einen Text (max. 6 Zeilen mit 20 Zeichen) einzugeben, der im Ausdruck erscheint und zur Datenverarbeitung genutzt werden kann.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Textzeile 1 mit den Cursortasten **<hoch/runter>** wählen und mit **<OK>** bestätigen.
2. Mit der Taste **<F3>** Tastatur auswählen (4 Tastaturen stehen zur Verfügung).
3. Mit den Cursortasten **<hoch / runter / rechts / links>** Zeichen auswählen (gewähltes Zeichen ist schwarz hinterlegt).
4. Mit der Taste **<OK>** Zeichen übernehmen (mit der Taste **<F2>** kann das letzte Zeichen gelöscht werden).
5. Vorgang wiederholen, bis gewünschte Bezeichnung vollständig ist.

Soll ein Zeichen korrigiert werden, muss wie folgt vorgegangen werden:

1. Mit der Taste **<F4>** die Zeichenauswahl unterbrechen.
2. Mit den Cursortasten **<rechts/links>** zu korrigierendes Zeichen wählen.
3. Mit der Taste **<F4>** die Zeichenauswahl aktivieren und Zeichen korrigieren.
4. Mit Taste **<F1>** zur Zeilenauswahl zurückkehren und nächste Zeile zur Bearbeitung aufrufen.

Die Eingabe wird mit **<ESC>** beendet und mit der **<OK>**-Taste wird der nächste freie Speicherplatz aktiviert so dass man mit **<F1>** zur Abgasmesung übergehen kann.

Auswahl über:
Suchbegriff
Speicherplatz
Neuanlage
Abbruch mit: 

Speicherplatz: Sollen die bereits gespeicherten Anlagen im Gerät durchgesehen werden, kann die Auswahl über Speicherplatz erfolgen.

Wählen Sie „**Speicherplatz**“ und bestätigen Sie mit **<OK>**. Geben Sie eine beliebige Speicherplatznummer ein:

Speicherplatz
1
Bitte benutzen Sie die Zifferntasten !

Beispieleingabe: "1" für Speicherplatz 1

Nach erfolgter Eingabe **<OK>** drücken, um den Speicherplatz aufzurufen. Mit den Cursortasten **<hoch/runter>** können die Speicherplätze durchgesehen werden. Mit der Taste **<F1>** wird der erste Speicherplatz herausgesucht.

Mit der Taste **<F2>** wird der letzte Speicherplatz herausgesucht. Mit der Taste **<F4>** kann der Speicherinhalt des gewählten Speicherplatzes gelöscht werden. Mit **<OK>** wird der Speicherplatz aktiviert. Anschließend kann mit **<F1>** die Abgasmessung gestartet werden.

Suchbegriff: Ist die Anlagenkennung bekannt, kann mit Hilfe einer Suchmaschine eine bereits gespeicherte Anlage wiedergefunden werden. Wählen Sie "**Suchbegriff**" und bestätigen Sie mit **<OK>**. Geben Sie 4 zusammenhängende Zeichen der Anlagenkennung mit der Softwaretastatur ein:

Suchbegriff																	
25.11																	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P		
Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	Ä	Ö	Ü	.	-	() [] { }		
☒			☐			☐			☐			☐			☐		

Beispieleingabe: "25.11"
für Anlagenkennung 25.11.2017

Nach erfolgter Eingabe **<F1>** drücken, um die Suche zu starten. Alle Übereinstimmungen mit der Ziffernfolge werden herausgesucht. Die Auswahl kann mit Hilfe der Pfeiltasten durchgeblättert werden (mit **<F1>** zum Anfang, mit **<F2>** zum Ende der Auswahl). Ist der gewünschte Datensatz gefunden, wird er mit der **<OK>**-Taste aktiviert. Die vorangegangene Messung zu dieser Anlage kann mit „**Ansehen**“ / **<OK>** angesehen werden. Auf 5 Bildschirmseiten, die mit den Cursor-Tasten nacheinander aufgerufen werden können, sind alle gespeicherten Mess- und Berechnungsgrößen abrufbar.

Speicherplatz 1	
25.11.2017	
F1:Erster Satz F2:Letzter Satz F4:Löschen	
Ende mit : ☒ !	

Messung vorhanden

Speicherplatz 1	
25.11.2007	
Datensatz	12:15:53 25.11.17
Weitere Seiten:<↑↓> Speicherplatz 1	

O2	3.2 %
CO2	13.1 %
CO	0 ppm
Eta	92.5 %
Verluste	7.5 %
Lambda	1.18
T.Gas	184.4 °C
T.Luft	20.3 °C
Zug	-0.03 hPa
Abgasanalyse	12:15:53 25.11.17
Weitere Seiten:<↑↓> Speicherplatz 1	

O2	17.5 %
CO 0%	738 ppm
CO	123 ppm
Lambda	7.00
CO-Messung	12:15:53 25.11.17
Weitere Seiten:<↑↓> Speicherplatz 1	

Ringspaltmessung	
O2	19.5 %
CO	3 ppm
Zug	0.01 hPa
Ringspaltmessung	12:15:53 25.11.17
Weitere Seiten:<↑↓> Speicherplatz 1	

Ruß..Ölderivat	
Kesseltemp. :	65 °C
1.Rußmessung :	0.5
2.Rußmessung :	0.3
3.Rußmessung :	0.7
Ölderivat :	NEIN
Mittelwert :	0.5

delta-T Messung	
T1	70.4 °C
T2	56.3 °C
dT	14.1 °C
Delta-T Messung	12:15 25.11.17
Weitere Seiten:<N> Speicherplatz 1	

Mit **<F1>** kann die vorangegangene Messung verlassen werden und die Aufnahme der aktuellen Messwerte kann beginnen.

11. Abgasmessung

11.1. Abgasanalyse

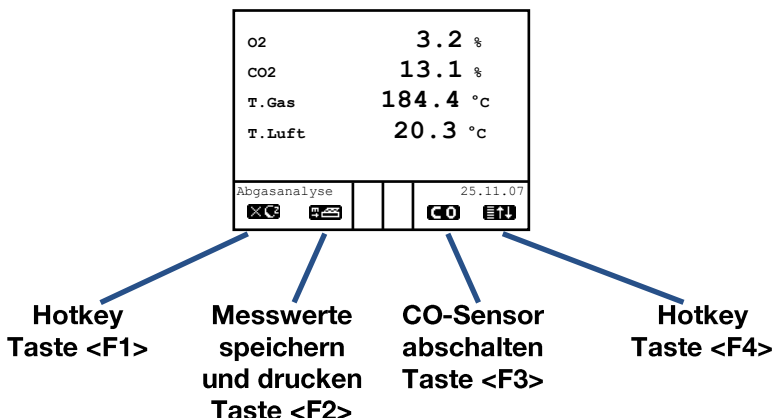


VORSICHT

Verfälschte Messergebnisse

Um einen möglichen Sensordrift auszugleichen, ist es wichtig das Gerät in regelmäßigen Abständen mit Frischluft zu kalibrieren!

Nach Ablauf von Aufwärmphase und Frischluftkalibrierung geht das Messgerät in den Messbetrieb über. Die Abgasmesswerte sind auf mehreren Displayseiten darstellbar (Wechseln der Displayseite durch Cursor-Taste).



Mit **<F1>** kann aus der Messwertanzeige zu einem zuvor ausgewählten Menüpunkt oder eine Funktion (siehe Kapitel Einstellungen) geschaltet werden. Mögliche Einstellungen sind: Ruß...Ölderivat, Datenverarbeitung, Einstellungen, Kontrolle, Brennstoffart, Standby, Spülen, Eta (K), Speicher -> M, CLD NO <-> NOx, WLAN, Zug/dP. Weiterhin kann von jedem beliebigem Menüpunkt mit **<F1>** zur Messwertanzeige geschaltet werden.

Mit **<F2>** kann gleichzeitig mit der Zwischenspeicherung ein Ausdruck der Werte erfolgen.

Mit **<F3>** kann der CO-Sensor abgeschaltet werden, um den Sensor vor zu hohen Konzentrationen zu schützen (nur bei elektrochemischen CO-Sensor notwendig). Die automatische Abschaltung erfolgt bei ca. 2500 ppm (auch für CO IR).

Mit **<F4>** kann ebenfalls aus der Messwertanzeige zu einem zuvor ausgewählten Menüpunkt oder eine Funktion (siehe Kapitel Einstellungen) geschaltet werden. Mögliche Einstellungen sind: Ruß...Ölderivat, Datenverarbeitung, Einstellungen, Kontrolle, Brennstoffart, Standby, Spülen, Eta (K), Speicher -> M, CLD NO <-> NOx, WLAN, Displaywerte, Zugmessung (zurück zur Messwertanzeige mit **<F1>**).

Wird als Belegung „**Displaywerte**“ gewählt, kann mit **<F4>** die Position der Mess- und Berechnungsgrößen (Abgasanalyse) auf den Displayseiten geändert werden. Zur Änderung der Reihenfolge bzw. Zusammenstellung gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Mit **<F4>** Funktion aktivieren.
2. mit Cursortasten **<hoch/runter>** Zeile wählen.
3. mit Cursortasten **<rechts/links>** gewünschte Größe wählen.
4. Vorgang wiederholen, bis Änderung abgeschlossen ist.
5. mit **<F4>** Funktion deaktivieren.

Geräte mit Magnetventil und Frischluftanschluss

Geräte die über Magnetventiltechnik und Frischluftanschluss verfügen können ohne, dass die Abgassonde aus dem Abgaskanal entnommen wird mit Frischluft gespült oder kalibriert werden:

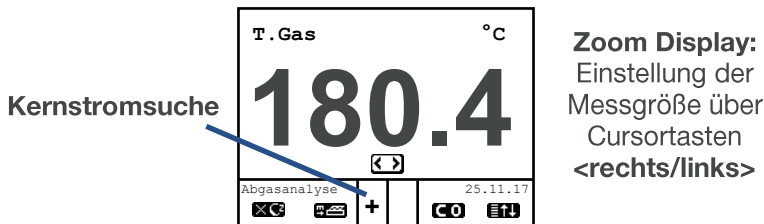
Betätigen Sie zur Frischluftspülung aus dem Messmenü die Taste **<OK>**, wählen Sie den Menüpunkt „**Frischluftspülung**“ und betätigen Sie erneut die Taste **<OK>**. Die Frischluftspülung kann mit **<F3>** im Messmenü beendet werden.

Betätigen Sie zur Frischluftkalibrierung aus dem Messmenü die Taste **<OK>**, wählen Sie den Menüpunkt „**Neue Eichphase**“ und betätigen Sie erneut die Taste **<OK>**. Nachdem die folgende Abfrage mit „**JA**“ (**<F1>**) beantwortet wurde, startet die 1-minütigen Kalibrierphase.

Kernstromsuche

Stecken Sie den Abgasschlauch am Gerät auf „Anschluss Gas“. Positionieren Sie die Abgassonde so im Abgaskanal, dass das Thermoelement vollständig von Abgas umströmt wird.

Führen Sie die Messung im Kernstrom des Abgaskanals durch (Sondenposition mit der höchsten Abgastemperatur).



Eine Trendanzeige für T.Gas erleichtert die Kernstromsuche. Solange im Display ein Plus-Zeichen erscheint, steigt die gemessene Temperatur, d.h. die Sondenspitze bewegt sich in Richtung des Zentrums des Kernstromes. Erscheint ein Minus-Zeichen im Display, bewegen Sie die Sonde aus dem Kernstrom heraus und die Temperatur sinkt. Erfolgt für mindestens 3 Sekunden keine Änderung der Temperatur mehr, erlischt die Trendanzeige.

Die Werte für CO₂, Eta, Verluste, Lambda und den Taupunkt sind berechnete Größen. Diese können nur berechnet werden, wenn realistische Messwerte für die Basisgrößen, wie O₂ und die Temperaturen vorhanden sind. Es muss gewährleistet sein, dass:

$$\text{O}_2 < 20,5 \% \text{ und } \text{T.Gas} - \text{T.Luft} > + 5 \text{ } ^\circ\text{C}$$

sind. Wenn die Abgastemperatur den Taupunkt (zwischen 25 und 65 °C) unterschreitet, wird ETA mit Kondensationsgewinn berechnet. In der Messwertanzeige erscheint in diesem Fall ein (K) hinter ETA.

Korrekte Messwerte im Display erhalten Sie erst nach einer Verzögerung für die Zeit des Gastransportes und des Aufbaus einer stabilen elektrochemischen Reaktion an den Sensoren. Die Zeit liegt etwa zwischen 1 bis 1,5 Minuten. Warten Sie für Speicherungen, Protokollierungen und Beurteilungen ab, bis sich die Werte nicht mehr ändern. Treten immer noch Schwankungen bei den Gaswerten um mehr als 2 ppm auf, so kann die Ursache ein instabiles Zugverhalten im Abgaskanal sein.

O ₂	3.2 %
CO ₂	13.1 %
T. Gas	184.4 °C
T. Luft	20.3 °C
Abgasanalyse gespeichert!	
25.11.17	
CO EU	

Messung ist zwischen-
gespeichert

Sind die Messwerte stabil und die Ergebnisse protokollierbar, so betätigen Sie die Taste **<speichern>**, um die Werte in den Zwischenspeicher zu übertragen (Bitte beachten: Die Werte der Abgasmessung werden durch die BlmSchV-Mittelwertmessung überschrieben). Sie werden dort für einen späteren Protokollausdruck und ggf. für eine endgültige Datensatzspeicherung abgelegt.

Soll gleichzeitig mit der Zwischenspeicherung ein Ausdruck der Werte erfolgen, betätigen Sie die Taste **<F2>** (der komplette Inhalt des Zwischenspeichers wird gedruckt).

11.2. Strömungsmessung



Anschlüsse
Staurohr

V. Strömung	
V. Gas	0.4 m/sek
M. Gas	44 Nm ³ /h
DP	0.1 Pa
V.Strömung gespeichert!	
25.11.17	
CO AP40	

Messung ist zwischen-
gespeichert

Diese Messung kann mit einem Staurohr durchgeführt werden. Hierzu muss zunächst der Pitot-Faktor des Staurohrs eingegeben werden („**Einstellungen**“ / „**Interne**“ / „**Pitot-Faktor**“). Nach Anschluss des Staurohrs ans Gerät, kann der Nullpunkt des Sensors mit **<F4>** neu gesetzt werden. Nach Betätigen von **<F1>** kann der Querschnitt des Strömungskanals zur Berechnung des Volumenstroms eingegeben werden. Nachdem das Staurohr im Strömungskanal positioniert wurde, erfolgt die Anzeige der Geschwindigkeit (m/s), des Volumenstroms (Nm³/h) und des Differenzdrucks (Pa). Ist die Werteanzeige stabil, betätigen Sie die Taste **<speichern>** und das Ergebnis wird im Zwischenspeicher abgelegt.

Soll gleichzeitig mit der Zwischenspeicherung ein Ausdruck der Werte erfolgen, betätigen Sie die Taste **<F2>** (der komplette Inhalt des Zwischenspeichers wird gedruckt).

11.3. Zug/dP

HINWEIS

Für diese Funktion wird eine Abgassonde Typ SB benötigt!

Bereits in der Abgasanalyse können Sie eine Trendanzeige für die Druckverhältnisse im Abgaskanal angezeigt bekommen. Der Wert für den Druck wird mit der Taste **<speichern>** nicht mit abgespeichert, da der Differenzdrucksensor aufgrund seiner Empfindlichkeit leicht zur Drift neigt. Es ist für eine exakte Messung daher ratsam, diesen Sensor unmittelbar vor der Protokollierung des Messwertes neu zu kalibrieren. Sie leiten die Zugmessung durch Auswahl des Untermenüs **"Zug/dP"** ein.

Zug/dP	
-0.12 hPa	
Gespeicherter Wert:	--.-- hPa
Nullpunkt neu	↴

Im Display erscheinen der aktuelle Wert sowie der Hinweis, den Nullpunkt des Sensors neu zu setzen. Trennen Sie dazu kurz den Zugschlauch am Gerät und drücken Sie die Taste **<F4>**. Der Sensor ist damit neu kalibriert.

Zug/dP	
-0.12 hPa	
Gespeicherter Wert:	-0.12 hPa
Nullpunkt neu	↴

Stecken Sie nun den Zugschlauch wieder auf. Im Display erhalten Sie den exakten Messwert, den Sie nun mit der Taste **<speichern>** ebenfalls abspeichern und zu den bereits vorhandenen Ergebnissen in den Zwischenspeicher hinzufügen. Der gespeicherte Wert wird im Display angezeigt. Mit der Taste **<ESC>** verlassen Sie die Zugmessung.

Messung ist zwischen-
gespeichert

11.4. Ruß...Ölderivat

HINWEIS

Für diese Funktion wird eine Abgassonde Typ SB benötigt!

Ruß..Ölderivat	
Kesseltemp. :	66°C
1. Rußmessung :	.-.
2. Rußmessung :	.-.
3. Rußmessung :	.-.
Ölderivat :	----
Mittelwert :	.-.

Im Untermenü **"Ruß...Ölderivat"** können die Messergebnisse für Kesseltemperatur, Rußzahl und Ölderivat eingegeben werden. Wählen Sie die Zeile **„Kesseltemp.“** im Display an und aktivieren Sie die Eingabe mit **<OK>**. Der Eintrag für Kesseltemperatur kann mit Hilfe der Zifferntasten erfolgen. Nach Betätigen der Taste **<OK>** wird die Eingabe in den Datensatz der Messung übernommen.

Es wird empfohlen, die Rußmessung beheizt durchzuführen, damit das Filterpapier durch das sich bildende Kondensat nicht feucht wird. Dabei wird die Haltevorrichtung des Filterpapiers an der Sonde auf ca. 70 °C aufgeheizt. Schalten Sie die Sondenheizung der Probenentnahmesonde ein. Wählen Sie dazu **„Einstellungen / Interne / Sondenheizung / <F1>“**.

Legen Sie nun ein Rußfilter-Blättchen in die Haltevorrichtung der Sonde ein. Wählen Sie die Zeile **„1. Rußmessung“**. Starten Sie die Rußmessung mit der Taste **<OK>**. Im Display wird das noch anzugsaugende Volumen angezeigt und die Pumpe beginnt mit der Probenentnahme. Werden die Rußmessungen mit einer Handpumpe durchgeführt, kann der Ansaugvorgang mit **<F4>** unterbrochen werden (Eingabe Ergebnis kann sofort erfolgen).

Nachdem 1,63 Liter angesaugt wurden, werden Sie zur Eingabe des Grauwertes aufgefordert. Nehmen Sie das Filterpapier aus der Halterung und vergleichen Sie den Grauwert mit der Skala. Geben Sie das Ergebnis mit Hilfe der Zifferntasten ein und betätigen Sie die Taste **<OK>**. Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle drei Rußmessungen erfolgt sind. Der Mittelwert wird berechnet und das Ergebnis automatisch gespeichert.

Das Ergebnis der Ölderivat- Prüfung wird folgendermaßen dokumentiert:

Ruß..Ölderivat	
Kesseltemp. :	66°C
1.Rußmessung :	1.0
2.Rußmessung :	0.5
3.Rußmessung :	1.5
Ölderivat :	NEIN
Mittelwert :	1.0

1. Cursor auf Zeile "**Ölderivat**" stellen
2. mit Taste **<OK>** Ergebnis einstellen ("**Nein**", "**Ja**" oder "- - -")

Sind alle nötigen Eingaben erfolgt kann über die Taste **<ESC>** das Menü wieder verlassen werden. Die Messung ist nun komplett.

HINWEIS

Lassen Sie die Abgassonde abkühlen, bevor Sie es verstauen!

11.5. Messung archivieren und drucken



VORSICHT

Datenverlust

Nach erfolgter Messung müssen die gespeicherten Messwerte (Zwischenspeicher) auf die Multi-Media-Karte geschrieben werden, da sie sonst nach Abschalten des Gerätes verloren gehen würden!

--ECOM-J2KN--
Ausdruck starten
Speicher Ansehen
Speicher -> M
Text eingeben
Abbruch mit: ⬅

--ECOM-J2KN--
Ausdruck starten
Speicher Ansehen
Speicher -> M
Text eingeben
Abbruch mit: ⬅

--ECOM-J2KN--
Ausdruck starten
Speicher Ansehen
Speicher -> M
Text eingeben 
Abbruch mit: ⬅

Speichersymbol

--ECOM-J2KN--
Ausdruck starten
Speicher Ansehen
Speicher -> M
Text eingeben
Abbruch mit: ⬅

Durch die Taste **<Print>** (Druckersymbol) wechselt man ins Druckmenü. Hier können die ermittelten Daten nochmals überprüft werden („**Speicher ansehen**“, **<OK>** und mit den Cursortasten blättern).

Mit der Softwaretastatur können die 6 Zeilen der Anlagenkennung geändert oder eingegeben werden. („**Text eingeben**“, **<OK>**, Text schreiben - siehe Kapitel „**Anlagenbezug eingeben oder wählen**“).

Sind alle Daten korrekt, werden sie durch „**Speicher -> M**“ und **<OK>** in den internen Speicher oder auf die Multi-Media-Karte übernommen. Nach erfolgreicher Speicherung erscheint ein "**Diskettensymbol**" rechts unten im Display. Der Bemerkungstext wird nur bei Speicherung auf Multi-Media-Karte mit in den Datensatz übernommen.

Es kann ein Ausdruck der Daten erfolgen („**Ausdruck starten**“ und **<OK>**).

Mit **<ESC>** gelangt man zurück zur Abgasanalyse.

11.6. Mittelwertmessung

Mit der Mittelwertmessung können über einen einstellbaren Zeitraum Messungen durchgeführt und deren Mittelwerte gebildet werden. Sollen die einzelnen Messwerte oder das gemittelte Ergebnis gespeichert werden, muss wie in Kapitel 7. beschrieben ein Speicherplatz ausgesucht werden. Wird die Funktion „**Speichern**“ aktiviert (Ist eingeschaltet) werden ausgehend vom gewählten Speicherplatz alle Messungen, die zur Mittelwertbildung dienen, fortlaufend auf die nächsten Speicherplätze geschrieben. Ist die Funktion „**Speichern**“ nicht aktiviert (Ist ausgeschaltet) kann das Ergebnis der Mittelwertmessung über **<Print> / „Speichern -> M** auf der MMC-Karte gespeichert.

Abgasanalyse
Mittelwerte
Zugmessung
Ruß..Ölderivat
Datenverarbeitung
Einstellungen
Kontrolle
Diagnosen

Mittelwerte
Messung starten
Messzeit
Abtastung
Drucker
Speichern
Abbruch mit: 

Nach durchlaufener Frischluftkalibrierung kann der Menüpunkt „**Mittelwerte**“ gewählt werden. Bevor die Mittelwertmessung gestartet werden kann, sollten die Einstellungen von „**Messzeit**“, „**Abtastung**“, „**Drucker**“ und „**Speichern**“ kontrolliert oder ggf. geändert werden. Es bedeuten:

- **Messzeit** = Zeitraum über den die Mittelwerte gebildet werden
- **Abtastung** = Abstand der Messungen die zur Mittelwertberechnung dienen
- **Drucker** = Protokollierung von Messungen die zur Mittelwertberechnung dienen
- **Speichern** = Alle Messungen die zur Mittelwertberechnung dienen werden gespeichert

„**Messzeit**“ und „**Abtastung**“ lassen sich wie folgt einstellen:

1. Menüpunkt wählen und mit **<OK>** bestätigen.
2. Mit den Ziffertasten gewünschte Zeit eingeben:
0.01 = 1sek = Minimalwert
59.59 = 59 min : 59 sek = Maximalwert
3. Mit **<OK>** bestätigen.

Die Einstellungen für „**Drucker**“ lassen sich wie folgt ändern:

1. Menüpunkt wählen und mit **<OK>** bestätigen.
2. Mit den Cursortasten gewünschte Einstellung wählen.
3. Mit **<OK>** bestätigen.

Die Einstellung für „**Speichern**“ lässt sich wie folgt ändern:

1. Menüpunkt wählen und mit **<OK>** bestätigen.
2. Mit **<F1>** Speicherfunktion aktivieren oder mit **<F4>** Speicherfunktion deaktivieren

O2	3.2 %
CO2	13.1 %
CO	0 ppm
Eta	92.5 %
Verluste	7.5 %
Lambda	1.18
T. Gas	184.4 °C
T. Luft	20.3 °C
Mittelwerte	
15:59 min	25.11.17
	 

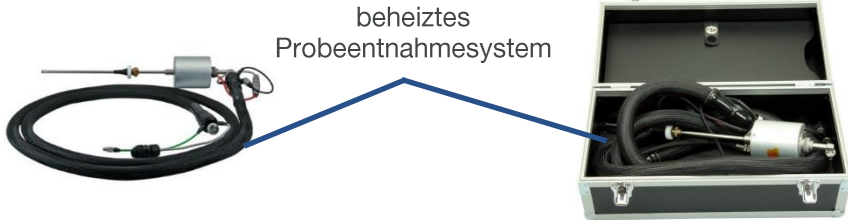
Mit „**Messung starten**“ / **<OK>** beginnt die Ermittlung der Messwerte. Im Display werden die aktuellen Mittelwerte (werden mit neuen Messwerten aktualisiert) dargestellt (Wechsel zu den aktuellen Werten durch Cursortasten **<hoch/runter>**). Mit den Cursortasten **<rechts/links>** kann durch die Messwerte gescrollt werden. Mit **<F2>** kann die Messung unterbrochen (Pause) und mit **<F4>** abgebrochen werden.

Nach Ablauf der Messzeit kann ein Ergebnisprotokoll mit allen Mittelwerten gedruckt werden (Taste **<Print>**).

11.7. Nach der Messung

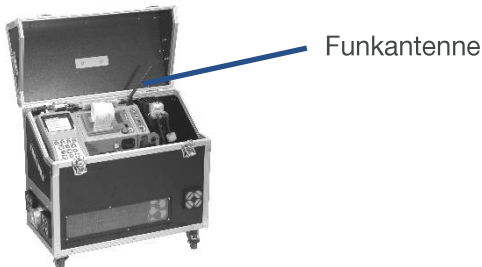
HINWEIS

Lassen Sie das beheizte Probeentnahmesystem abkühlen, bevor Sie es verstauen!



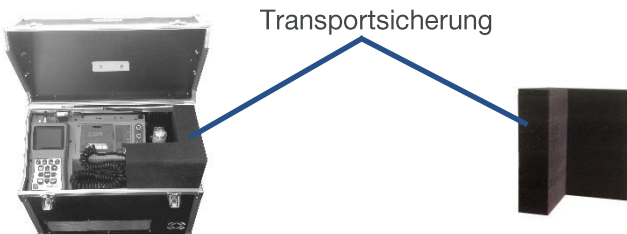
HINWEIS

Funkantenne vor schließen des Kofferdeckels einklappen!



HINWEIS

Vor Transport bitte Transportsicherung anbringen!



12. Einstellungen

Abgleich Sensoren
Neue Eichphase
Einheit
Zweite Einheit
Bezugs-O2
Abbruch mit: ⬅
Brennstoffart
Uhr stellen
Papiereinzug
Interne
Dichtigkeitstest

Zusätzlich zu den schon beschriebenen Funktionen des ecom-J2KNpro tech, können verschiedene Einstellungen im Messgerät vorgenommen werden. Wählen Sie aus dem Hauptmenü das Untermenü **"Einstellungen"** und bestätigen mit **<OK>**.

Sie erhalten eine Auswahl änderbarer Parameter, die je nach Anwendung eingestellt werden können. Der Cursor wird auf die gewünschte Zeile gestellt und mit der Taste **<OK>** die Einstellung aufgerufen oder geändert. Es bedeuten:

Abgleich Sensoren (Start mit **<OK>** / Kanal mit Cursorsteuerung wählen):

- CO / NO / NO₂ / SO₂ usw. kalibrieren
(Wichtig: Prüfgas muss drucklos aufgegeben werden!)
 1. Kalibriergas aufgeben
 2. Beharrung abwarten
 3. bei Abweichung Taste **<OK>** betätigen
 4. Referenzwert eingeben
 5. Eingabe mit **<OK>** bestätigen
- T.Gas / T.Luft kalibrieren
 1. Referenztemperatur herstellen
 2. bei Abweichung Taste **<OK>** betätigen
 3. Referenzwert eingeben
 4. Eingabe mit **<OK>** bestätigen
- Zug/dP kalibrieren
 2. Zugsensor mit **<F4>** auf 0 setzen
 3. Referenzdruck herstellen
 4. bei Abweichung Taste **<OK>** betätigen
 5. Referenzwert eingeben
 6. Eingabe mit **<OK>** bestätigen

- Rußmessung kalibrieren
- 1. geeignetes Referenzverfahren zur Volumenbestimmung an Sondeninnenrohr anschließen
- 2. Rußfilterpapier einlegen
- 3. Taste **<OK>** betätigen
- 4. Absaugvorgang mit der Taste **<OK>** starten
- 5. nach Absaugung von 1,63 l Volumen Taste **<OK>** erneut betätigen (die Laufzeit der Pumpe wird abgespeichert)
- durch Betätigen der Taste **<ESC>** Abgleich verlassen

Neue Eichphase (Start mit **<OK>**):

- Start einer Kalibrierphase zum Nullen der Sensoren

Einheit (Einstellung über **Cursortasten**):

- Berechnung der Gaskonzentrationen in:
- 1. ppm = Volumenkonzentration (parts per million)
- 2. mg/m³ = Massenkonzentration pro Volumeneinheit
- 3. mg/kWh (unverdünnt) = Massenkonzentration pro Leistungseinheit
- 4. mg/MJ (unverdünnt) = Massenkonzentration pro Leistungseinheit
- 5. ppm (unverdünnt) = Volumenkonzentration (parts per million)
- 6. mg/m³ (unverdünnt) = Massenkonzentration pro Volumeneinheit

Unverdünnt:

- Umrechnung der Gaskonzentration auf einen Bezugssauerstoffgehalt
- Einheiten mg/kWh und mg/MJ werden immer mit 0% O₂ berechnet
- Formel für die Umrechnung

$$E_{\text{bez}} = E_{\text{gem}} * \frac{21 - O_{2\text{bez}}}{21 - O_{2\text{gem}}}$$

Zweite Einheit (Einstellung über **Cursortasten**):

- Einstellung wie bei „Einheit“
- im Messmenü können so 2 verschiedene Einheiten für eine Gaskonzentration angezeigt werden

Bezugs-O₂ (für ppm und mg/m³ - Eingabe nach Betätigen von **<OK>**):

- Eingabe des Bezugssauerstoffwertes O_{2bez}

Brennstoffart (Auswahl nach Betätigen von **<OK>**):

- Änderung der eingestellten Brennstoffart (z.B. bei Messungen an KOMBianlagen)

Uhr stellen (Einstellung nach Betätigen von **<OK>**):

- Korrektur der internen Uhr mit den Cursortasten

Papiereinzug (Ausführen mit **<OK>**):

- zeilenweiser Papiervorschub

Dichtigkeitstest (Starten mit **<OK>**):

- Überprüfung des Gasentnahmesystems auf Undichtigkeiten
- Sonde mit Stopfen verschließen und Überprüfung mit **<OK>** starten

Druck-Kontrast
Nachladefunktion
Tastenpieps
Grafik Menü
Sondenheizung
Abbruch mit: 
Stromsparmodus
Sprache: deutsch
F1 Hotkey
F4 Hotkey
Werte Optionen
Nur RF-Verbindung
USB
Bluetooth
WLAN
Pitot-Faktor
Ausdruck

Interne (Menü öffnen mit **<OK>**):

- weitere Geräteeinstellungen:

Druck-Kontrast (0..9)

(Eingabe nach Betätigen von **<OK>**):

- Kontrasteinstellung des Druckers

Nachladefunktion

(Einstellung **<F1>** für EIN / **<F4>** für AUS):

- empfohlene Einstellung = AUS

Tastenpieps

(Einstellung **<F1>** für EIN / **<F4>** für AUS):

- Akustisches Signal bei Tastenbetätigung

Grafik Menü

(Einstellung **<F1>** für EIN / **<F4>** für AUS):

- Einstellung grafische Benutzeroberfläche

Stromsparmodus (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS):

- Ein- und Ausschalten des Peltierkühlers und der Sondenheizung im Akkubetrieb

Sondenheizung (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS):

- Ein- und Ausschalten der Sondenheizung für die Rußmessung

Sprache: deutsch (Umschalten mit <OK>):

- Anzeige der verwendeten Sprache (3 Sprachen wählbar)

F1 Hotkey (Auswahl nach Betätigen von <OK>):

- Änderung der eingestellten Sprungadresse für <F1>

F4 Hotkey (Auswahl nach Betätigen von <OK>):

- Änderung der eingestellten Sprungadresse für <F4>

Werte Optionen (Umschalten mit <OK>):

- Temperatur in °C oder °F (nicht bei allen Geräten möglich)
- Lambda als Verhältniszahl oder in %
- Wirkungsgrad mit oder ohne Kondensationsgewinn berechnet
- Zug/dP in hPa, mmH₂O, „H₂O, PSI, mbar (nicht bei allen Geräten möglich)

Nur RF-Verbindung (Auswahl nach Betätigen von <OK>):

- **Standard:** kein Funkbetrieb bei eingelegtem Bedienteil
- **Nur RF-Verbindung:** Funkbetrieb auch bei eingelegtem Bedienteil
- **Remote:** noch ohne Funktion

USB (Auswahl nach Betätigen von <OK>):

- Einstellen der Baudrate (Cursortasten <hoch/runter>)
- Einstellen des Protokolls (Cursortasten <rechts/links>):
 - Protokoll DAS = Protokoll für das Programm DASNT2
 - Protokoll Erweitert = Protokoll für das Programm DAS5

Bluetooth LE (<BLE> keine Einstellung nötig):

- Online Daten = Remote

WLAN (Auswahl nach Betätigen von <OK>)

Gerät als Access Point (zur Verbindung mit mobilen Endgeräten):

- **(Start/Stop WLAN:** manuelles Ein-/Ausschalten der WLAN-Verbindung – nur bei deaktiviertem Auto Connect verfügbar)
- **Access Point:** (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS)
- **(Ohne) Auto Connect:** Automatischer Verbindungsaufbau (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS)
- **Sicherheit:** Passwort für Verbindung benutzen (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS) als Passwort wird „1234567890“ verwendet
- **Funkkanal:** Eingabe Funkkanal (1 – 13) (Eingabe nach Betätigen von <OK>)

Verbindung mit bestehendem Netzwerk:

- **(Start/Stop WLAN:** manuelles Ein-/Ausschalten der WLAN-Verbindung – nur bei deaktiviertem Auto Connect verfügbar)
- **Bestehendes Netzwerk:** nur bei deaktiviertem Access Point verfügbar
- **(Ohne) Auto Connect:** Automatischer Verbindungsaufbau (Einstellung <F1> für EIN / <F4> für AUS)
- **Netzwerk suchen:** Suche nach vorhandenen Netzwerken (Auswahl mit <OK>)
- **WPA Passwort:** Eingabe des Passworts für das gewählte Netzwerk

Pitot-Faktor (Eingabe nach Betätigen von <OK>):

- Eingabe des Pitot-Faktors für die Berechnung der Strömungsgeschwindigkeit (ecom Strömungssonde = 0.93).
- Wird der Wert auf 0 gesetzt, wird keine Berechnung durchgeführt

Ausdruck (Eingabe nach Betätigen von **<OK>**):

- Eingeben des Protokollfußes (8 x 24 Zeichen)
 - Geben Sie den Text für Zeile 1 wie folgt ein:
1. Mit der Taste **<OK>** die Zeichenauswahl aktivieren.
 2. Mit der Taste **<F3>** Tastatur auswählen (4 Tastaturen stehen zur Verfügung).
 3. Mit den Cursortasten Zeichen auswählen (gewähltes Zeichen ist schwarz hinterlegt).
 4. Mit der Taste **< OK >** Zeichen übernehmen.
 5. Vorgang wiederholen, bis gewünschte Bezeichnung vollständig ist.
 6. Nach Beendigung der Eingabe für Zeile 1 mit der Taste **<F1>** die Zeichenauswahl deaktivieren und mit der Cursortaste **<runter>** zur 2. Zeile wechseln.
 7. Nachdem alle Zeilen wie gewünscht bearbeitet wurden mit **<ESC>** das Menü verlassen.

13. Kontrolle

Die Sensoren verändern im Laufe ihrer Nutzung ihre Ausgangswerte. Das Programm überwacht die Sensoren und korrigiert Abweichungen. Werden diese Abweichungen und damit der zu erwartende Messfehler jedoch zu groß, erfolgt ein Fehlerhinweis. In diesem Fall muss der entsprechende Sensor in einer unserer Servicestellen getauscht werden. Im Kontrollmenü erfolgt die Anzeige der aktuellen Statuswerte für die Sensoren. Weiterhin werden angezeigt (Seite 2 und 3 mit Cursortasten **<hoch/runter>**):

1

2

3

4

5

6

7

Kontrolle

ecom GmbH
Am Großen Teich 2
58640 Iserlohn

Tel.: 02371-945-5
Fax : 02371-40305
eMail : info@ecom.de

Betriebsstunden : 8,45 Std
Geräte Nr. : J28N 12345
Service Tel. : 02371-945-5
Programmversion : V2.6 / 20.04.16
Nächste Wartung : 20.04.17

Kontrolle

20 1 X
4,2 /s 22 ppm
4,2 /s 4 X
0,0 /s 11 X

12

13

14

15

C2 10744 mV
CO 7 mV
AkkA 4,50 V
Akk.B 6,09 V

Kontrolle

Letzte Wartung
19.12.16 133 Std
---,---,---

C2 10744 mV
CO 7 mV
AkkA 4,50 V

8

9

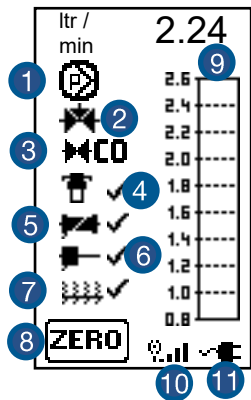
10

11

1	Zuständige Servicestelle	6	Anzahl Frames (USB)	11	Empfohlener Wartungstermin
2	Gerätenummer	7	Datum letzte Wartung	12	Anzahl CO-Abschaltungen
3	Softwarestand	8	Sensorspannungen	13	Summe ppm Stunden CO
4	Funkgüte	9	Spannung Bedienteil / Basiseinheit	14	Anzahl Fehlermeldungen
5	Frames gesendet / Frames empfangen	10	Absolvierte Betriebsstunden	15	Anzahl Einschaltungen

41

Infodisplay:



1	Messgaspumpe läuft	5	Beh. Schlauch betriebsbereit	9	Durchfluss Messgas in l / min
2	Frischluchtventil geöffnet	6	Beh. Kopf betriebsbereit	10	Funkbetrieb
3	CO Freispülung läuft	7	Sensoren betriebsbereit	11	Netzbetrieb
4	Peltierkühler betriebsbereit	8	Kalibrierphase läuft		

14. Datenverarbeitung

14.1. Kommunikation

Befindet sich eine Multi-Media-Karte im Bedienteil, sind Menü „**Datenverarbeitung**“ folgende Funktionen wählbar:

Auswählen
Ansehen
Speicher (M)
DFÜ <-> PC !
Formatieren
Abbruch mit: ⬅
Automatikmessung

	Datum	Zeit	Brennstoffart
1	01.09.17	11:01:24	Heizöl
2	01.09.17	11:02:34	Heizöl
3	01.09.17	11:04:20	Heizöl
4	01.09.17	11:07:44	Heizöl
5	01.09.17	11:11:25	Heizöl
6	01.09.17	11:23:02	Heizöl
7	01.09.17	11:44:09	Heizöl
8	01.09.17	11:53:13	Heizöl
9	01.09.17	11:59:59	Heizöl
10	01.09.17	11:59:59	Heizöl
Auswählen: ⬇ ⬅ ⬆			

Auswählen:

Hier können Anlagen zur Zuordnung von Messwerten gesucht oder angelegt werden (vergl. Kapitel „Anlagenbezug eingeben oder auswählen“).

Ansehen:

Gespeicherte Messwerte zu der gewählten Anlage können eingesehen werden (vergl. Kapitel „Anlagenbezug eingeben oder auswählen“).

Speicher (M):

Hier können alle gespeicherten Messungen (nach Speicherplatznummer sortiert) eingesehen werden. Einzelne Messergebnisse können wie folgt aufgerufen werden:

1. Gewünschte Speicherplatznummer mit den Pfeiltasten wählen und mit **<OK>** bestätigen
2. Mit den Pfeiltasten blättern
3. Speicherplatz mit **<ESC>** verlassen

DFÜ <-> PC !
Daten senden
Daten laden
Abbruch mit: ⬅

DFÜ <-> PC!:

Daten laden:

Möglichkeit des Datenimports aus z.B. ecom Software „miniDV“ (im Internet unter „www.ecom.de“ verfügbar) mit USB-Kabel. Informationen zum Datenformat finden Sie im Kapitel „Technische Daten“ (beachten Sie bitte die Übertragungsoptionen Ihrer Software!).

Gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Messgerät und PC mit USB-Kabel verbinden
2. **“Daten laden“** wählen und mit **<OK>** bestätigen
3. Sicherheitsabfrage mit **Ja (<F1>)** beantworten
4. Entscheiden Sie, ob die im Gerät gespeicherten Daten gelöscht werden können (**<F1>** für **Ja** / **<F4>** für **Nein**)
5. Starten Sie die Datenübertragung an Ihrem PC

Daten senden:

Die mit Messwerten komplettierten Datensätze können mit Hilfe dieser Funktion zum PC-Programm übertragen werden (Vorgehensweise analog zum Punkt **„Daten laden“**).

Formatieren:

Diese Funktion wird normalerweise nur bei der Ersteinrichtung des Gerätes im Werk benötigt (Vorbereitung der Speicherkarte zur Datenaufnahme).

Vorsicht: Alle gespeicherten Daten werden gelöscht!

14.2. Automatikmessung

Die Ausstattung des ecom-J2KNpro tech mit betriebssichernden, selbst-überwachenden Zusatzelementen, wie der Kondensat Pumpe, dem Gas-kühler und der Magnetventiltechnik erlauben auch einen Langzeitbetrieb des Messgerätes. Durch die Vergabe von Zeitintervallen für die Messung, schaltet das Gerät nach Ablauf einer Messphase selbständig auf den Frischluftbetrieb um (Gas wird über Anschluss Frischluft angesaugt) und führt eine Kalibrierphase für die Sensorik durch.

Automatikmessung	
Automatik	
Datenlogger	
Automatikzeit	120 min
Messzeit	115 min
Speicherzeit	1 sek
CSV+Header	
Abbruch mit: 	

Dieser Zyklus wiederholt sich bis die Automatikmessung beendet wird. Zur Einstellung der Zeiten wählen Sie aus dem Menü **„Datenverarbeitung“** den Menüpunkt **„Automatikmessung“**. Die Zeiten haben folgende Bedeutung:

Automatikzeit (min. 10 Minuten / max. 120 Minuten)
Zeitspanne von einer Kalibrierphase zur nächsten.

Messzeit (max. Automatikzeit minus 5 Minuten)

Zeitspanne innerhalb der Automatikzeit, in der das Gerät Messwerte aufnimmt, d.h. in der das Messgas angesaugt wird. Die Differenz zwischen der Mess- und der Automatikzeit, wird zum Spülen der Sensoren mit Frischluft genutzt.

Speicherzeit (min 1 Sekunde / max. 255 Sekunden)

Einstellung der Intervallzeit der Datenloggeraufzeichnung.

CSV+Header (Einstellung **<F1>** für EIN / **<F4>** für AUS)

Einstellung ob Datenloggeraufzeichnung mit oder ohne Spaltenüberschriften gespeichert werden.

Sie starten die Automatikmessung, indem Sie den Cursor auf die Zeile „**Automatik**“ führen und die Taste **<OK>** betätigen (rechts oben im Display erscheint „**A**“ für Automatik).

14.3. Datenlogger

Hier kann eine Datenloggeraufzeichnung („**Datenlogger**“ und Taste **<OK>** / rechts oben im Display erscheint ein Diskettensymbol) gestartet und beendet werden (ist nur bei Verwendung einer Multi-Media-Karte verfügbar). Die Aufzeichnung kann mit Hilfe der Taste **<speichern>** unterbrochen und wieder aufgenommen werden (nur unter Abgasanalyse möglich). Für jede Aufzeichnung wird jeweils eine Datei auf die Karte geschrieben. Die Dateien werden fortlaufend nummeriert (J2KDL-00.csv, J2KDL-01.csv, usw.) und können mit Hilfe eines Kartenlesegerätes auf einen PC übertragen werden. Die Länge eines Datensatzes beträgt ca. 500 Byte, so dass auf einer 32 MB Karte 64000 Messungen aufgenommen werden können.

14.4. Datenaufzeichnung mit DASNT2

Neben der Datenloggeraufzeichnung können die Daten auch online über USB, Bluetooth (Option) oder über Dateninterface zum Programm „**DASNT2**“ übertragen werden. Für die USB-Verbindung wird ein Treiber benötigt, der sich wie das Programm auf der ecom Internetseite befindet und von dort kostenlos heruntergeladen werden kann. Am ecom-J2KNpro tech („**Einstellungen** / „**Interne**“ / „**USB**“) müssen folgende Übertragungsparameter eingestellt werden:

- **1200 Baud**
- **Protokoll DAS**

Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung zu dieser Software.

14.5. Datenverarbeitung mit DAS5

Zur Darstellung und Protokollierung von Messwerten und Messwertverläufen steht die Software „**DAS5**“ zur Verfügung. Über Speicherkarte können Kunden- und Messdaten zwischen Software und Gerät ausgetauscht werden. Eine Online-Verbindung zur Aufzeichnung von Punkt- und Verlaufsmessungen kann über USB oder WLAN hergestellt werden. Für die USB-Verbindung wird ein Treiber benötigt, der sich wie das Programm auf der ecom Internetseite befindet und von dort kostenlos heruntergeladen werden kann. Am ecom-J2KNpro tech („**Einstellungen** / „**Interne**“ / „**USB**“) müssen folgende Übertragungsparameter eingestellt werden:

- **1200 bis 38400 Baud** (Einstellung wie in der Software „**DAS5**“)
- **Protokoll Erweitert**

Für die WLAN-Verbindung müssen am ecom-J2KNpro tech („**Einstellungen** / „**Interne**“ / „**WLAN**“) folgende Parameter eingestellt werden:

- **Access Point = EIN**
- **Auto Connect = EIN**

Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung zu dieser Software.

14.6. Datenspeicherung mit App

Zur Anzeige und Speicherung von Messwerten kann die App „**ecom-MANDER**“ für Smartphones (iOS bzw. Android) genutzt werden. Messwerte werden zusammen mit Kundeninformationen in einer pdf-Datei gespeichert, die z.B. als Anhang zu einer E-Mail verschickt werden kann. Links zum kostenlosen Download der App sind auf der ecom Internetseite zu finden. Für die WLAN-Verbindung müssen am ecom-J2KNpro tech („**Einstellungen** / „**Interne**“ / „**WLAN**“) folgende Parameter eingestellt werden:

- **Access Point = EIN**
- **Auto Connect = EIN**

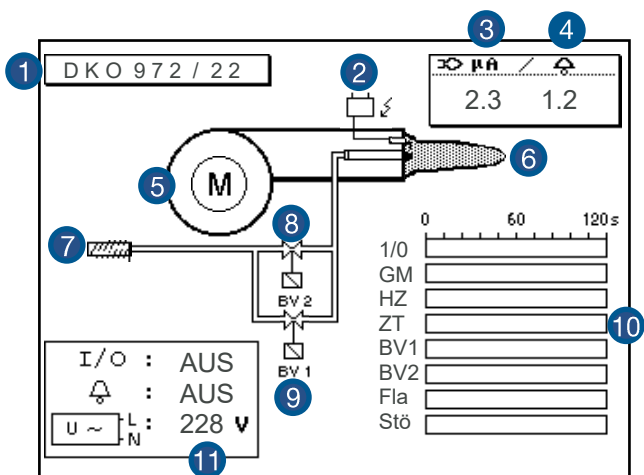
15. Diagnosen

15.1. Störungsdiagnose

Das ecom-J2KNpro tech ist in der Lage Informationen, die vom ecom-AK (Auslesekopf für digitale Feuerungsautomaten) über Kabel bereitgestellt werden, zu empfangen und zu verarbeiten.

Wählen Sie aus dem Hauptmenü das Untermenü "**Störungsdiagnose**" und bestätigen mit **<OK>**. Das ecom-J2KNpro tech versucht mit dem ecom-AK Verbindung aufzunehmen (Meldung: „Suche läuft“) Kommt die Verbindung zustande, wird der aktuelle Betriebszustand des Brenners im Display grafisch dargestellt. Der Betriebszustand kann aufgezeichnet werden (max. 100 sek). Durch Betätigung der Taste **<OK>** kann eine neue Aufzeichnung gestartet werden (Reset).





Aufzeichnung des Betriebszustands (max. 100 sek):

1/0 = Dauerphase
GM = Gebläsemotor
HZ = Ölvorwärmer
ZT = Zündung
BV1 = Ventil 1. Stufe
BV2 = Ventil 2. Stufe
Fla = Flamme erkannt
Stö = Störung

Reset = Start einer neuen Aufzeichnung (Taste <OK> betätigen)

1	Modellbezeichnung	5	Motor läuft	9	Ventil 2 hat geschaltet
2	Zündung ist aktiv	6	Flamme wird erkannt	10	Aufzeichnung des Betriebszustands
3	Flammensignal ist	7	Ölvorwärmer / Druckwächter aktiv	11	Betriebsspannung
4	Flammensignal min	8	Ventil 1 hat geschaltet		

Mit Cursortasten **<hoch/runter>** lassen sich weitere Informationen des Feuerungsautomaten abrufen. Auf der 2. Displayseite werden Angaben zur Störungshistorie aufgelistet (Art und Umfang der Informationen sind vom Feuerungsautomaten abhängig).

1

2

3

4

Störungshistorie		
Inbetriebsetzungszähler		677
Servicezähler Ist		142
Kein Fehler !		
Keine Flamme	004	9:23 min
Ende TSA	0.0 µA	227 V
Fremdlicht in der	001	12 sek
Vorspülphase	2.2 µA	225 V
Total	: 46	
Fremdlicht	: 22	
Sicherheitszeit	: 9	
Flammenabriss	: 17	
FT/LW	: 0	

Auf der 3. Displayseite werden Angaben zu den Steuerzeiten aufgelistet (Art und Umfang der Informationen sind vom Feuerungsautomaten abhängig).

5

Zeiten	
Sicherheitszeit (TSA)	4.9 sek
Verzögerungszeit BV2	40.0 sek
Vorzündzeit	17.0 sek
Nachzündzeit	20.0 sek
Verz. Fremdlicht Überw.	11.5 sek
Fremdlicht Überwachung	5.0 sek
Reserve TSA (Ist)	4.1 sek
Weitere Seiten: 	

1	Anzahl Bren- nerstarts	3	Liste der letzten Fehler	5	Steuerzeiten
2	Aktueller Fehler	4	Fehlerstatistik		

15.2. delta-T Messung

Mit dem ecom-J2KNpro tech kann eine Differenztemperatur Messung durchgeführt werden. Für die Messung an Rohrleitungen (z.B. Vor- und Rücklauf an Heizungsanlagen) werden spezielle Anlege-Temperaturfühler benötigt, die bei Ihrer zuständigen ecom Werksvertretung bestellt werden können.

delta-T Messung			
T1	70.4 °C		
T2	56.3 °C		
DT	14.1 °C		
delta-T Messung gespeichert!			25.11.17

Messung ist zwischengespeichert

Wählen Sie aus dem Hauptmenüpunkt "**Diagnosen**" das Untermenü "**delta-T Messung**" und bestätigen mit **<OK>**.

Das Gerät zeigt die Temperatur T1 (Fühler an Anschluss „Gastemperatur“), die Temperatur T2 (Fühler an Anschluss „Lufttemperatur“) und die Differenz aus beiden Temperaturen (T1 - T2) an. Mit der Taste **<speichern>** kann das Messergebnis zwischengespeichert werden. Anschließend besteht die Möglichkeit das Messergebnis auszudrucken (Taste **<Print>**).

16. Wartungshinweise



VORSICHT

Verlust der Gewährleistung

Wenn Servicearbeiten nicht von ecom oder von durch ecom autorisierten Servicestellen durchgeführt werden, erlischt die Gewährleistung für das Gerät.

Wir empfehlen Ihnen, einmal jährlich eine Wartung des Messgerätes in einer unserer Servicestellen durchführen zu lassen. Folgende Hinweise für die tägliche Wartung einzelner Teile und Baugruppen sollen Ihnen helfen.

Messgasfilter



1 PTFE Filter 1

2 SO₂ / NO_x Filter

3 Feinstaubfilter

4 Sicherheitsfilter

5 Vorfilter im beheizten Kopf

6 PTFE Filter 2

PTFE Filter 1



Kontrollieren Sie den Zustand des Filters. Er sollte gewechselt werden, wenn der Filter (außen) grau gefärbt ist (Grauwert der Rußskala ca. 2 - 3).

SO₂/NO_x Filter (nur bei elektrochemischem CO-Sensor)



An der Geräteoberseite befindet sich im Gasweg des elektrochemischen CO-Sensors ein chemischer Filter für die Ausfilterung von SO₂- und NO_x-Bestandteilen im Messgas. Der Filter ist zu wechseln, wenn der Farbumschlag auf grau erfolgt ist (Farbwechsel erfolgt in den Stufen: pink = Originalzustand > braun > schwarz > grau > weiß).

Feinstaubfilter



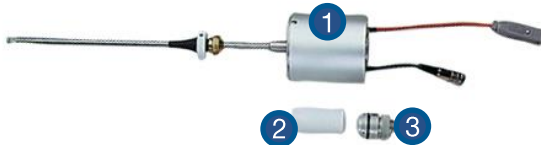
Schrauben Sie die Abdeckkappe ab und kontrollieren Sie den Zustand des Feinstaubfilters. Er sollte gewechselt werden, wenn der Filter grau gefärbt ist (Grauwert der Rußskala ca. 2 - 3).

Sicherheitsfilter



Kontrollieren Sie den Zustand des Sicherheitsfilters. Er sollte gewechselt werden, wenn der Filter grau gefärbt ist (Grauwert der Rußskala ca. 2 - 3).

Vorfilter im beheizten Kopf



1	Beheizter Kopf	2	Vorfilter PTFE / 2 µm	3	Filterhalter mit Ba- jonettverschluss
---	----------------	---	--------------------------	---	--

Lösen Sie den Bajonettverschluss (drücken und 90 ° drehen) und kontrollieren Sie den Zustand des Vorfilters. Er sollte gewechselt werden, wenn der Filter (innen) grau gefärbt ist (Grauwert der Rußskala ca. 2 - 3).

PTFE Filter 2



Schrauben Sie die Abdeckkappe ab und kontrollieren Sie den Zustand des Filters. Er sollte gewechselt werden, wenn der Filter (außen) grau gefärbt ist (Grauwert der Rußskala ca. 2 - 3).

Lütfungsfilter



1 Kein Lütfungsfilter

2 Lütfungsfilter Typ 1

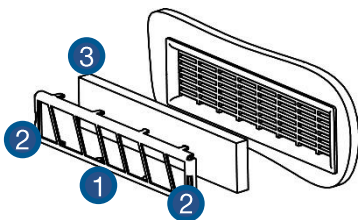
3 Lütfungsfilter Typ 2

Lütfungsfilter Typ 1

Die Lütfungsfilter sollten gewechselt werden, wenn die Filter grau gefärbt sind (Grauwert der Rußkala ca. 2 - 3). Entfernen Sie hierzu den Filterhalter (abziehen). Wechseln Sie den Filtereinsatz und befestigen Sie den Filterhalter.

Lütfungsfilter Typ 2

Der Lütfungsfilter sollte gewechselt werden, wenn der Filter grau gefärbt ist (Grauwert der Rußkala ca. 2 - 3). Entfernen Sie hierzu den Filterhalter mit Hilfe eines Schlitz-Schraubendrehers (Aussparungen rechts und links benutzen). Wechseln Sie den Filtereinsatz und befestigen Sie den Filterhalter.



1 Filterhalter

2 Aussparungen

3 Filtereinsatz

Sensoren

Die Sensoren werden nach jedem Einschalten mit dem Referenzgas Frischluft kalibriert. Der Zustand der Sensoren wird durch das Gerät permanent überwacht. Erfolgt im Verlaufe der Kalibrierphase eine Fehlermeldung, die durch mehrmaliges Wiederholen der Kalibrierphase nicht zu beseitigen ist, muss das Gerät in einer Servicestelle überprüft werden.

Sonde und Schlauch

(nur Abgassonde Typ SB)

Sonde und Schlauch sollten, abhängig von der Benutzung des Gerätes, regelmäßig gereinigt werden, um Partikelablagerungen zu entfernen und vorzeitigen Verschleiß durch Korrosion zu verhindern. Der Schlauch kann nach Lösen aller Steckverbindungen am Gerät und an dem Sondengriffstück gereinigt werden (warmes Wasser und trocknen bzw. durchblasen). Die O-Ringe der Schlauchanschlüsse sollten gelegentlich leicht mit säurefreiem Schmiermittel eingefettet werden.

Drucker

Um das Druckerpapier zu erneuern, entfernen Sie die Abdeckung des Druckerfachs. Befördern Sie ggf. den Rest des Papiers aus dem Drucker ("**Einstellungen**" / "**Papiereinzug**" / **<OK>**). Entnehmen Sie die Druckerwelle und stecken Sie die neue Papierrolle auf die Druckerwelle. Führen Sie den Anfang der Papierrolle in den dafür vorgesehenen Spalt ein (Rollenninenseite mit ecom Beschriftung muss vorne sein). Transportieren Sie das Papier (ca. 10 cm) durch den Drucker ("**Einstellungen**" / "**Papiereinzug**" / **<OK>**). Stecken Sie die Druckerwelle in die Halterung zurück. Führen Sie das Papier durch die Abdeckung des Druckerfachs. Verschließen Sie das Druckerfach mit der Abdeckung.

17. FAQ

FAQ	
Wo finde ich wichtige Geräteinformationen?	Unter „Kontrolle“ stehen alle wichtigen Geräteinformationen (z.B. Akkuspannung, Sensorwerte, Gerätenummer, nächstes Servicedatum, Betriebsstunden usw.) Wechsel zur zweiten Seite mit den Pfeiltasten.
Mein Gerät zeigt die Fehlermeldung „O2 Sensor 0 mV“ !	Der Sensor muss erneuert werden.
Bei meinem Gerät erscheint die Meldung „Service erforderlich“!	Diese Meldung erscheint automatisch alle 12 Monate. Achtung: Dies ist eine Empfehlung das Gerät überprüfen zu lassen. Das Gerät ist aber nach wie vor betriebsbereit.
Mein Gerät zeigt die Fehlermeldung „T-Gas“ oder „T-Raum“!	Mögliche Gründe könnten sein: Kabelbruch am Stecker. T-Raum Fühler gebrochen. Thermoelement gebrochen. Elektrische Leitung defekt. Hinweis: Sie können diese Fehlermeldungen beim ecom-J2KNpro tech übergehen. Dadurch werden Berechnungen, die diese Temperaturen benötigen nicht ausgeführt.
Mein Gerät zeigt falsche oder ungenaue CO2 Werte an!	Mögliche Gründe könnten sein: Keine oder zu wenig Pumpenleistung. Undichtigkeit im Gasweg. Gaskühler oder Kondensat Falle verstopft.
Mein Gerät lässt sich nicht einschalten und auch nicht mehr aufladen!	Überprüfen Sie bitte das Netzkabel. Sicherung am ecom-J2KNpro tech defekt. Überprüfen Sie den Netzanschluss.(Steckerleiste eingeschaltet?). Bitte laden Sie den Akku min. 8 Stunden auf (Akku könnte tiefentladen sein).
Mein Gerät druckt nicht mehr!	Kontrollieren Sie bitte, ob das Druckerpapier richtig herum eingelegt ist. Der Thermodrucker schreibt nur auf der thermisch empfindlichen Seite. Bitte verwenden Sie immer das richtige Papier für den

	jeweiligen Drucker. Hiermit verhindern Sie Defekte am Drucker. Achten Sie bitte darauf, dass die Druckereinheit sauber ist (keine Papierschnipsel im Laufwerk).
Kann der Ausdruck vom mir geändert werden?	Der Ausdruck kann von Ihnen geändert werden (siehe Kapitel „Einstellungen“).

18 Technische Daten

Messgröße	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
O ₂	0 - 21 vol. %	0,01 vol. %	± 0,3 vol. %
CO (IR)	0 - 1000 ppm	Infrarot	± 2% v. MBE
CO (EC)	0 - 10000 ppm	1 ppm	± 20 ppm / 5 % v. MW
CO% (EC)	0 - 6,3 vol. %	5ppm	± 100 ppm / 10 % v. MW
CO% (IR)	0 - 10 vol. %	0,001 vol. %	± 0,02 vol. % / 3 % v. MW
NO (CLD)	0 - 1000 ppm	0,1 ppm	± 2% v. MBE
NO (EC)	0 - 5000 ppm	1 ppm	± 5 ppm / 5 % v. MW
NO Low (EC)	0 - 300 ppm	0,1 ppm	± 2 ppm / 5 % v. MW
NO ₂ (PAS)	0 - 200 ppm	0,1 ppm	± 2% v. MBE
NO ₂ (EC)	0 - 1000 ppm	1 ppm	± 5 ppm / 5 % v. MW
NO ₂ Low (EC)	0 - 100 ppm	0,1 ppm	± 5 ppm / 5 % v. MW
SO ₂ (IR)	0 - 1000 ppm	1 ppm	± 2% v. MBE
SO ₂ (EC)	0 - 5000 ppm	1 ppm	± 10 ppm / 5 % v. MW
SO ₂ Low (EC)	0 - 100 ppm	0,1 ppm	± 5 ppm / 5 % v. MW
SO ₂ Low CO (EC)	0 - 5000 ppm	1 ppm	± 10 ppm / 5 % v. MW
H ₂ S (EC)	0 - 1000 ppm	1 ppm	± 10 ppm / 5 % v. MW
H ₂ (EC)	0 - 20000 ppm	1 ppm	± 100 ppm / 10 % v. MW
CH ₄ (IR)	0 - 3 vol. %	0,001 vol. %	± 0,005 vol. % / 3 % v. MW
C ₃ H ₈ (IR)	0 - 2000 ppm	1 ppm	± 4 ppm / 3 % v. MW
CO ₂ (IR)	0 - 20 vol. %	0,01 vol. %	± 0,3 vol. % / 3 % v. MW
CO ₂	0 ... CO ₂ max	0,01 vol. %	berechnet
T.Gas	0 ... 500 °C	0,1 °C	± 2 °C / 1,5 % vom MW
T.Luft	0 ... 99 °C	0,1 °C	± 1 °C
Druck / ΔP	0 ... +/- 100 hPa	0,01 hPa	± 0,5 hPa / 1 % vom MW
Wirkungsgrad	0 ... 120 %	0,1 %	berechnet
Verluste	0 ... 99,9 %	0,1 %	berechnet
Lambda	1 ... ∞	0,01	berechnet
Abgastaupunkt	x °C	0,1 °C	berechnet

UV Bank ¹	NO	SO ₂	NO ₂
Messbereich	0 ... 300 ppm	0 ... 100 (2000) ppm	0 ... 100 (2000) ppm
Lebensdauer UV-Strahlungsquelle	> 8000 h (EDL) ²	> 20000 h	> 20000 h
Aufwärmzeit	≤ 60 min ³	≤ 60 min ³	≤ 60 min ³
Einstellzeit (t ₉₀)	≤ 6 sek	≤ 6 sek	≤ 6 sek
Nachweisgrenze (3•σ) ⁴	≤ 1 ppm	≤ 1 ppm	≤ 1 ppm
Linearitätsfehler	≤ ± 1 % F.S.	≤ ± 1 % F.S.	≤ ± 1 % F.S.
Wiederholpräzision	± 0,5 % F.S. oder 3 ppm	± 0,5 % F.S. oder 3 ppm	± 0,5 % F.S. oder 3 ppm
Langzeitstabilität (Nullpunkt)	< 5 ppm / 6 h ⁷ < 1 % F.S. / 24 h ³	< 5 ppm / 6 h ⁷ < 2 % F.S. / 24 h ³	< 8 ppm / 6 h ⁷ < 2 % F.S. / 24 h ³
Langzeitstabilität (Referenzpunkt)	< 1 % F.S. / month	< 1 % F.S. / month	< 1 % F.S. / Monat
Temperatureinfluss (Nullpunkt)	< 1 % F.S. / 10 K	< 1 % F.S. / 10 K	< 1 % F.S. / 10 K
Temperatureinfluss (Referenzpunkt)	< 1 % F.S. / 10 K	< 1 % F.S. / 10 K	< 1 % F.S. / 10 K
Querempfindlichkeit ⁵	@ 100 ppm SO ₂ : < 2 ppm @ 500 ppm NO ₂ : < 2 ppm @ 20 °C T.P. H ₂ O: < 5 ppm @ 100 ppm N ₂ O: < 10 ppm	@ 500 ppm NO ₂ : < 5 ppm @ 20 °C T.P. H ₂ O: < 5 ppm @ 100 ppm N ₂ O: < 10 ppm	@ 100 ppm SO ₂ : < 5 ppm @ 20 °C T.P. H ₂ O: < 5 ppm @ 100 ppm N ₂ O: < 10 ppm
Druckeinfluss	< 0,1 % / 10 hPa vom Messwert ⁶	< 0,1 % / 10 hPa vom Messwert ⁶	< 0,1 % / 10 hPa vom Messwert ⁶

¹ Bedingungen Pa = 1020 hPa ; Ta= 25 °C ; Durchfluss = 1 l/min

² EDL: 50 % Intensitätsverlust

³ Vollständige Spezifikation nach 6 h, hängt von Umweltbedingungen ab

⁴ Am Nullpunkt

⁵ Für jeden kalibrierten Gaskanal

⁶ Mit Druckkompensation

⁷ Die ersten 6 h nach Aufwärmzeit

Weitere Daten	
Stromversorgung	Netzteil: 230 V / 50 Hz~; Akku: 7,20 V / 11,6 Ah
Funksignal	Sendeleistung: < 5 mW Frequenzbereich: 868 – 870 MHz (AX5243)
Bluetooth LE	Sendeleistung: < 5,5 mW Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz (CYBLE 202007-01)
WLAN	Sendeleistung: < 32 mW Frequenzbereich: 2400 – 2495 MHz (GS2200MIZ)
Protokolldrucker	58mm Papierbreite
Maße (B x H x T)	525 x 845 x 270 mm
Gewicht	ca. 34 kg mit Probenentnahmesystem
Einsatzgrenzen	+5 - +40 °C max. 90 % rF, nicht kondensierend

HINWEIS

Technische Änderungen vorbehalten! (Stand 07.2025)

Datensatzbeschreibung ecom-J2KNpro tech / Multi-Media-Karte
Format Datenloggeraufzeichnungen: J2KDL-xx.csv
(Trennzeichen zwischen den Werten = Komma)

Spalte	Bezeichnung	Bemerkung
A	Datum	auch bei US-Version
B	Zeit	auch bei US-Version
C	O2 in vol.%	0,0 - 21,0
D	CO in ppm	0 - 10000
E	NO in ppm	0 - 5000
F	NO2 in ppm	0 - 1000
G	SO2 in ppm	0 - 5000
H	CO (Einheit 1)	
I	NO (Einheit 1)	
J	NO2 (Einheit 1)	
K	NOx (Einheit 1)	
L	SO2 (Einheit 1)	
M	T.Gas in °C oder °F	US-Version °F
N	T.Luft in °C oder °F	US-Version °F
O	Zug in hPa	0,00 - +/- 100,0
P	CO2 in vol.%	0,0 - 25,0
Q	ETA in %	0,0 - 120,0
R	Abgasverlust in %	0,0 - 100,0
S	Lambda	> 1,00
T	Taupunkt in °C oder °F	US-Version °F
U	Giftigkeits-Index	> 0,0
V	O2 (CO-Messung) in vol.%	0,0 - 21,0
W	CO (CO-Messung) in ppm	auf 0,0 vol.% O2 bezogen
X	CO (CO-Messung) in ppm	Messwert
Y	O2(Ringspaltmessung) in vol.%	O2(Ringspaltmessung) in vol.%
Z	T.Kessel in °C oder °F	US-Version °F
AA	T.Sensor in °C oder °F	US-Version °F
AB	O2-Bezug	0,0 - 21,0
AC	Einheit 1	0=ppm; 1=mg/m3; 2=mg/kWh; 3=mg/MJ
AD	Normierung	N = auf O2-Bezug umgerechnet
AE	Brennstoffnummer	Index aus Gerätetabelle
AF	Brennstofftext	Text aus Gerätetabelle
AG	Rußzahl 1	0,0 - 9,9
AH	Rußzahl 2	0,0 - 9,9
AI	Rußzahl 3	0,0 - 9,9
AJ	Ölderivat	0=nein; 1=ja;
AK	20 Zeichen Text	
AL	20 Zeichen Text	
AM	16 Zeichen Text	

AN	Gerätenummer	
AO	CO(Ringspaltmessung) in ppm	
AP	Zug (Ringspaltmessung) in hPa	
AQ	CxHy in ppm oder vol. %	
AR	Nummer Copy Datensatz	
AS	T1 (deltaT-Messung) in °C oder °F	US-Version °F
AT	T2 (deltaT-Messung) in °C oder °F	US-Version °F
AU	Strömungsgeschwindigkeit in m/s	
AV	CO Umgebung in ppm	CH-Version = Kontrollart
AW	frei	CH-Version = Lastbereich
AX	Kommentartext 1	
AY	Kommentartext 2	
AZ	Kommentartext 3	
BA	Kommentartext 4	
BB	H2 in ppm	CH-Version = Ölverbrauch
BC	H2 (Einheit 1)	CH-Version = Feuerungswärmeleistung
BD	Sensor 6 in ppm	CH-Version = Betriebsstundenzähler
BE	Sensor 6 (Einheit 1)	CH-Version = Code
BF	DP (Strömungsmessung) in Pa	0 – 1000,00
BG	Luftdruck in hPa	300 – 1100
BH	Einheit 2	0=ppm; 1=mg/m3; 2=mg/kWh; 3=mg/MJ; 4=ppmN; 5=mg/m3N; 6=---
BI	CO (Einheit 2)	
BJ	NO (Einheit 2)	
BK	NO2 (Einheit 2)	
BL	NOx (Einheit 2)	
BM	SO2 (Einheit 2)	
BN	Analogeingang 1	
BO	Analogeingang 1	
BP	Sensor 7 in ppm	
BQ	Messgasvolumen in l/min	
BR	CO%	
BS	Letzte Spalte	0

Datenübertragung ecom-J2KNpro tech zum PC

Die Übertragung erfolgt mit 1200 - 38400 BAUD; 1 Stoppbit; keine Parität (ANSI - Zeichensatz)

Nach jedem Datensatz wird CR / LF gesendet.

Spalte	Bezeichnung	Länge
1-5	Speicherplatz	5
6-7	Stunde	2
8-9	Minute	2
10-11	Tag	2
12-13	Monat	2
14	Brennstoffnummer (0 – 9)	1
15-19	T.Luft in °C oder °F	5
20-24	T.Gas in °C oder °F	5
25-29	O2 in vol.% (ohne Komma)	5
30-34	CO in ppm	5
35	Zug (Vorzeichen / plus = Leerzeichen)	1
36-39	Zug in Pa	4
40	Ölderivat	1
41	Rußzahl 3	1
42	Rußzahl 2	1
43	Rußzahl 1	1
44-48	frei	5
49-53	NO in ppm	5
54-58	T.Kessel	5
59-78	20 Zeichen Text	20
79-98	20 Zeichen Text	20
99-114	16 Zeichen Text	16
115-116	2 Sonderzeichen (HEX \$80, \$00)	2
117-121	O2 (CO-Messung) in vol.% (ohne Komma)	5
122-126	CO (CO-Messung) in ppm auf 0 vol.% O2 bezogen	5
127-131	frei	5
132-136	frei	5
137-141	frei	5
142-146	frei	5
147-151	frei	5
152-156	O2(Ringspaltmessung) in vol.% (ohne Komma)	5
157-161	CO(Ringspaltmessung) in ppm	5
162	Zug (Ringspaltmessung / Vorzeichen / plus = Leerzeichen)	1
163-166	Zug (Ringspaltmessung) in Pa	4
167-168	CR-LF (#13#10)	2

Datenübertragung vom PC an das ecom-J2KNpro tech (ANSI - Zeichensatz):

zuerst senden: \$00 \$01

dann senden: 56 Zeichen Text

dann senden: \$80 \$00

Wenn das ecom-J2KNpro tech die Daten verarbeitet hat, sendet es \$FF zurück. Ist die Datenmenge zu groß, sendet es ein anderes Byte zurück. Soll die Datenübertragung beendet werden, brauchen nur 60 Byte \$00 zum Gerät gesendet werden.

EG-Konformitätserklärung | EC Declaration of Conformity

Hiermit erklärt der Hersteller
The manufacturer

ecom GmbH
Am Großen Teich 2
D-58640 Iserlohn, Germany



in alleiniger Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte:
hereby declares under its sole responsibility, that the products

Abgasanalysegeräte / flue gas analysis devices

Type: ecom-B

ecom-CL2/ B+

ecom-D

ecom-EN3

ecom-J2KNpro

ecom-J2KNpro IN / -J2KNpro INS

ecom-J2KNpro TECH

ecom-ST

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien entsprechen:
comply with the following European Directives:

2014/53/EU	Funkanlagenrichtlinie / Radio Equipment Directive
2011/65/EU	RoHS
2014/35/EU (*)	Niederspannungsrichtlinie / Low Voltage Directive (*)

(*): Gilt nur für Geräte mit 230 V Eingangsspannung / applies only to devices with 230 V input voltage

Folgende Normen wurden angewendet:
The following standard/s were used:

EN 61010-1:2010/A1:2019	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use
EN 300 328 V2.2.2	Breitband-Übertragungssysteme - Datenübertragungsgeräte zum Betrieb im 2,4 GHz-Band Wideband transmission systems - Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Standard für Funkeinrichtungen und -dienste – ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste - Teil 17: Spezifische Bedingungen für Breitbanddatenübertragungssysteme ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
EN 61326-1:2013	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements
EN 50270:2015/AC:2016-08	Elektromagnetische Verträglichkeit - Elektrische Geräte für die Detektion und Messung von brennbaren Gasen, toxischen Gasen oder Sauerstoff Electromagnetic compatibility - Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases, toxic gases or oxygen
EN IEC 63000:2018	Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Iserlohn, 25.07.2022

Matthias Platte (Geschäftsführer / Managing Director)

INTELLIGENT MESSEN!
MEASURE WITH INTELLIGENCE!



ecom GmbH

Am Großen Teich 2
D-58640 Iserlohn

Info@ecom.de

www.ecom.de

Telefon: +49 2371 945-5

Fax: +49 2371 40305